



Bozen/ Bolzano, 23.12.2025

**Vergabe von öffentlichen
Eisenbahnverkehrsleistungen in der
Zuständigkeit der Autonomen Provinz
Bozen**

**Einladung zur Konsultation vor der
Veröffentlichung der
Ausschreibungsunterlagen**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir teilen Ihnen mit, dass die Frist für die Einreichung von Rückmeldungen, Anmerkungen, Mitteilungen, usw. vom 8.1.2026 auf den 22.1.2026 verlängert wird, damit die Wirtschaftsteilnehmer angesichts der Komplexität einiger Themen über einen ausreichend langen Zeitraum verfügen.

Die Stellungnahmen sollten an die PEC-Adresse mobilitaet.mobilita@pec.prov.bz.it mit Betreff "Konsultation Eisenbahn Ausschreibung" geschickt werden.

Mit freundlichen Grüßen

Ressortsdirektor und EVV / Il Direttore di Dipartimento e RUP

Martin Vallazza

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

**Affidamento del servizio di trasporto
pubblico ferroviario di competenza della
Provincia autonoma di Bolzano**

**Invito alla consultazione che precede la
pubblicazione dei documenti di gara**

Gent.li signore e signori,

Si comunica che il termine ultimo di presentazione di riscontri, osservazioni, comunicazioni, etc. è prorogato dall'8.1.2026 al 22.1.2026 affinché gli operatori economici abbiano un termine sufficientemente idoneo, considerando la complessità di alcune questioni.

Le osservazioni dovranno essere trasmesse all'indirizzo PEC mobilitaet.mobilita@pec.prov.bz.it con oggetto "consultazioni gara ferro".

Cordiali saluti